



HATO TB-33

SZYLD ELEKTRONICZNY - INSTRUKCJA OBSŁUGI



SPIS TREŚCI

ZALECENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.	3
DANE TECHNICZNE	4
LISTA ELEMENTÓW.....	4
WYMIARY.....	5
INSTALACJA.....	6
REJESTRACJA APLIKACJI	7
ZARZĄDZENIE.....	10
BRAMKA.....	16
WARUNKI GWARANCJI	19



Gratulujemy zakupy szyldu elektronicznego **HATO TB-33** witamy wśród użytkowników produktów HATO. instrukcje obsługi produktów firmy **HATO TRADE Sp. z o.o.** można pobrać ze strony:

<http://www.hato.com.pl>

Przed montażem i pierwszym użyciem sterownika zapoznaj się dokładnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na wypadek konieczności użycia w przyszłości.

ZALECENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.

Dla bezpieczeństwa trzymaj klucze na zewnątrz, aby w każdej sytuacji móc awaryjnie otworzyć drzwi z zewnątrz.

Jeśli zamek informuje o rozładowanych bateriach, wymień je na nowe, tak szybko jak to możliwe. Przeczytaj uważnie poniższą instrukcję i postępuj według wskazówek w niej zawartych.

BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA

Nie pozostawiać baterii poza urządzeniem bez nadzoru. Mogą one zostać połknięte przez dzieci lub zwierzęta domowe. Jeśli coś takiego się zdarzy, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem. Baterii nie można ładować, zwierać ani wrzucać do ognia. Zachodzi ryzyko pożaru i wybuchu! Nie pozostawiać w urządzeniu zużytych baterii.

W przypadku awarii urządzenia, należy je wysłać na adres: HATO TRADE SP. ZOO ul. Żeromskiego 1 41-205 Sosnowiec z dopiskiem serwis.

Importer: HATO POLSKA SP ZOO, z siedzibą w Katowicach, woj, Śląskie, ul. Tunelowa 57
NIP: 9542813661; biuro@hato.com.pl, www.hato.com.pl tel. +48 785-25-42



DANE TECHNICZNE

Model	HATO TB-33
Materiał	Zinc alloy/ Aluminium alloy
Rozmiar panelu przedniego	170x60x73 / 60x60x15
Rozmiar panelu tylnego	170x60x73 / 60x60x15
Waga	2.5KG
Sposób odblokowania	Bluetooth Odcisk palca Kod PIN Karta Klucz mechaniczny
Pamięć urządzenia	Pamięć odcisków palców: 200 Ilość kart (max): 200 Ilość generowanych haseł: 150 Ilość E-KEY: brak limitu Liczba rejestrowanych zdarzeń max: 2000 Ilość cykli: do 10000
Kolor	Czarny
Zastosowanie do drzwi	drzwi aluminiowe drewniane drzwi
Napięcie robocze	6V/4x AAA baterie
Dopuszczalna grubość drzwi	35-60mm
Temperatura pracy	-20°C+70°C
Wilgotność robocza	20%-90%
Alarm niskiej mocy	Poniżej 4.8V

LISTA ELEMENTÓW

Front zamka	1 szt.
Tył zamka	1 szt.
Instrukcja	1 szt.
Wkładka 70mm	1 szt.
Karta/Brelok	3 szt.
Klucz mechaniczny	2 szt.
Wodoodporna gumowa podkładka	2 szt.
Śruba M4x40mm	2 szt.
Śruba do wkładki M5x10mm (drzwi aluminiowe)	4 szt.
Śruba do wkładki M4x20mm (drzwi drewniane)	4 szt.
Śruba M4x40mm	2 szt.
Śruba M4x50mm	2 szt.
Bramka WI-FI (opcjonalnie)	na zamówienie

WYMIARY



INICJALIZACJA SYSTEMU

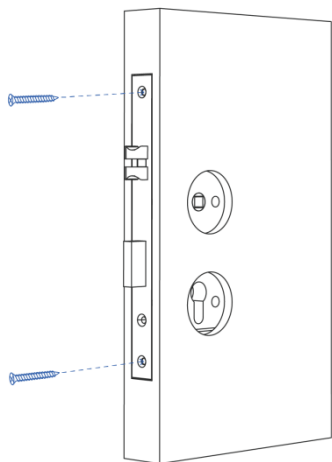
Otworzyć panel tylni, gdzie mieszczą się baterie i przytrzymać przez 5 sekund przycisk „reset”.
Po usłyszeniu charakterystycznego dźwięku „beep”, klamka rozstała zresetowana i przygotowana do nowej instalacji.



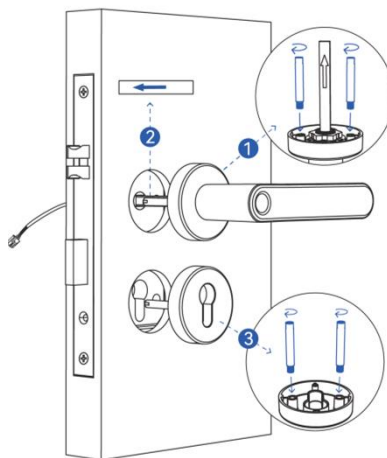
Przycisk Reset

INSTALACJA

Krok 1 Montaż wkładki



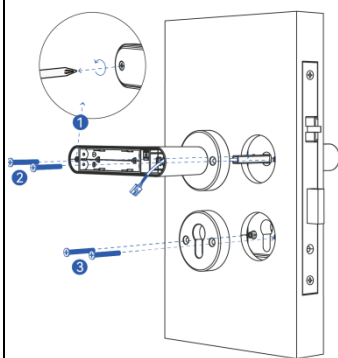
Krok 2 Montaż tulej, określenie kierunku klamki



Strzałka na kwadratowym trzpieniu, ma być zwrócona do góry.

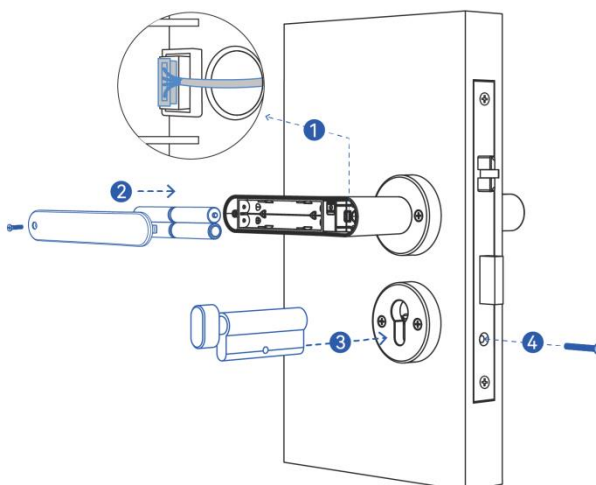
1. Zamontować okrągłe tuleje
2. Zamontować gumową podkładkę

Krok 3 Montaż tylnego panelu

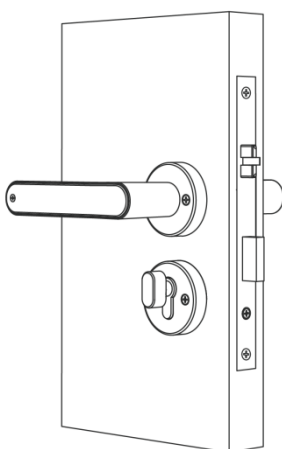


1. Odkręcić osłonę baterii
2. Zamontować gumową podkładkę
3. Zamontować śruby

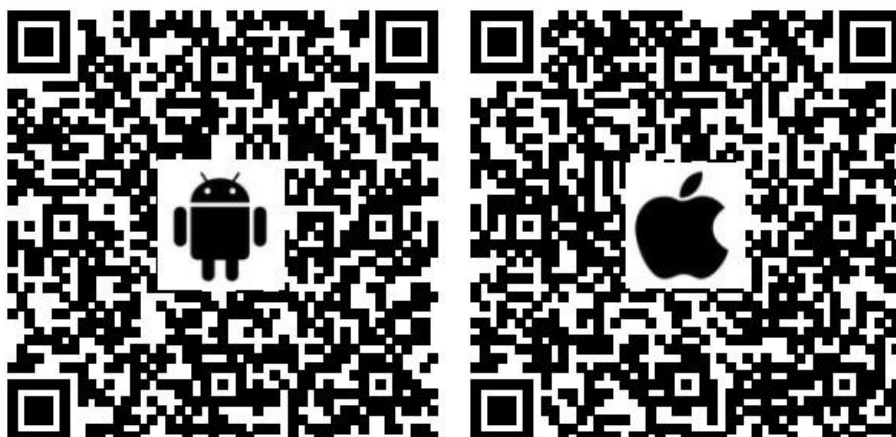
Krok 4 Montaż baterii, podłączenie przewodów i zamontowanie wkładki




Montaż zakończony



REJESTRACJA APLIKACJI



- 1) System Android, zeskanuj lewy kod QR jak wyżej i wyszukaj aplikacji TTlock
- 2) System Apple, zeskanuj prawy kod QR jak powyżej i wyszukaj aplikacji TTlock
- 3) Zarejestruj nowe konto (numer telefonu lub e-mail) lub zaloguj się przy użyciu istniejącego konta.



Numer telefonu / e-mail

Haslo

Zaloguj Się

[Zapomniałeś hasła?](#)



Telefon **E-mail**

Wprowadź swój email

Haslo

Potwierdź haslo

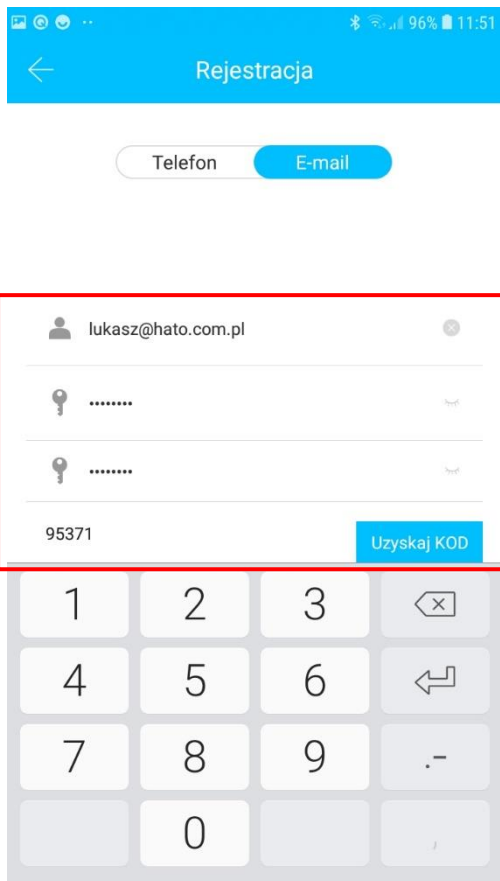
Kod weryfikacyjny **Uzyskaj KOD**

Twoje haslo musi składać się z 8-20 znaków i zawierać co najmniej dwa typy cyfr, liter i symboli.

Rejestracja

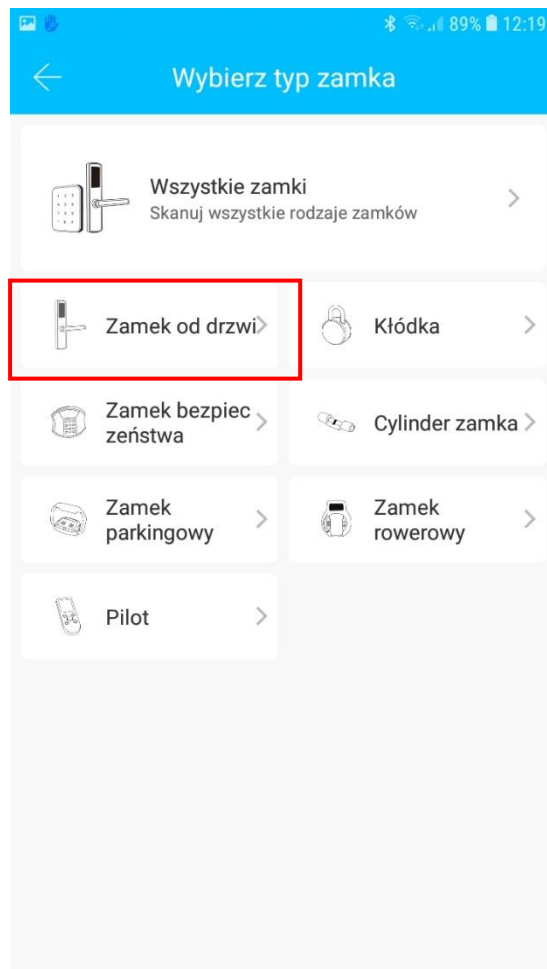
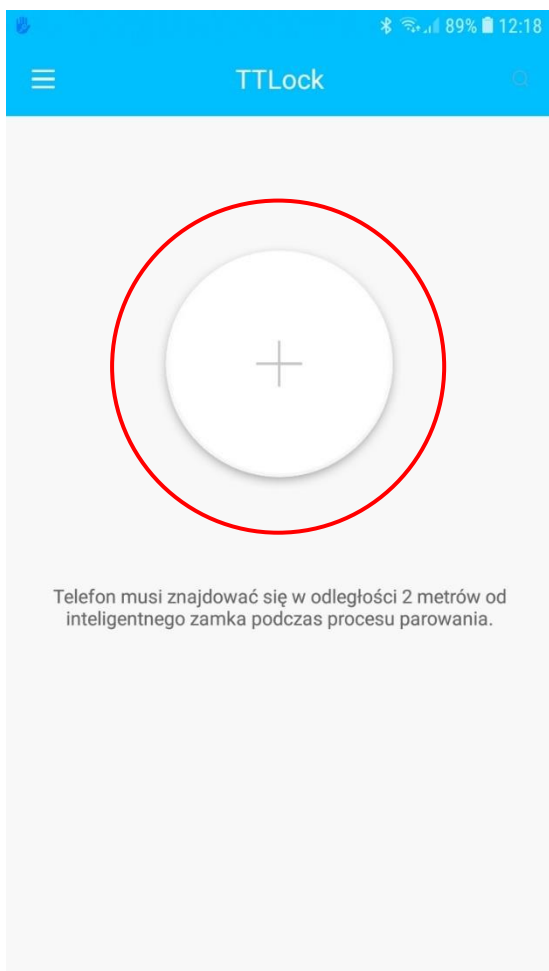
Rejestrując się, akceptujesz naszą [Politykę prywatności](#)

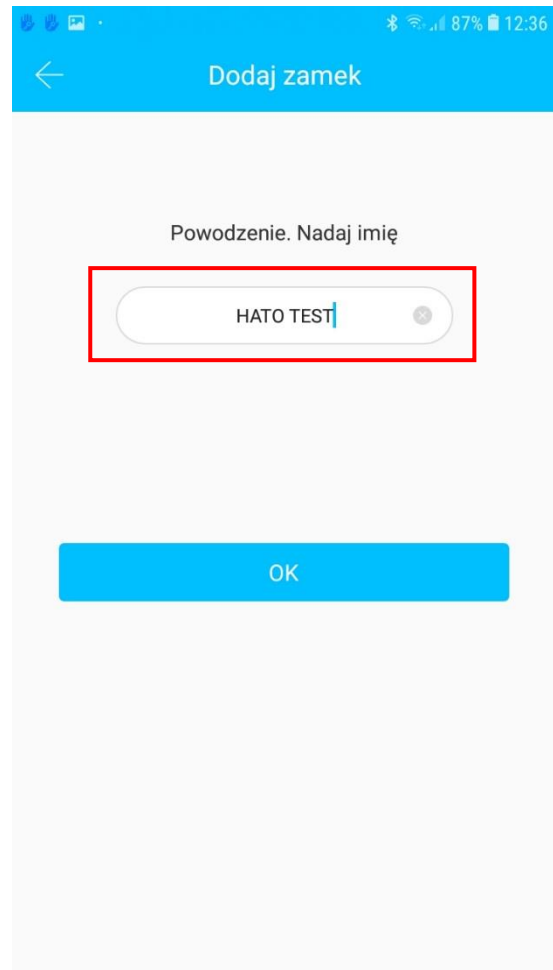
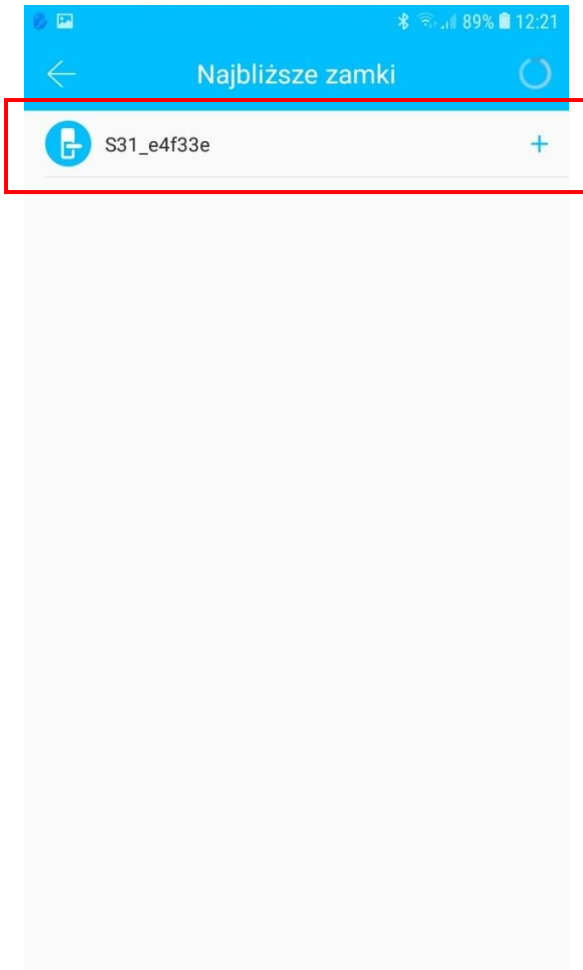
Logując się, akceptujesz naszą [Politykę prywatności](#)



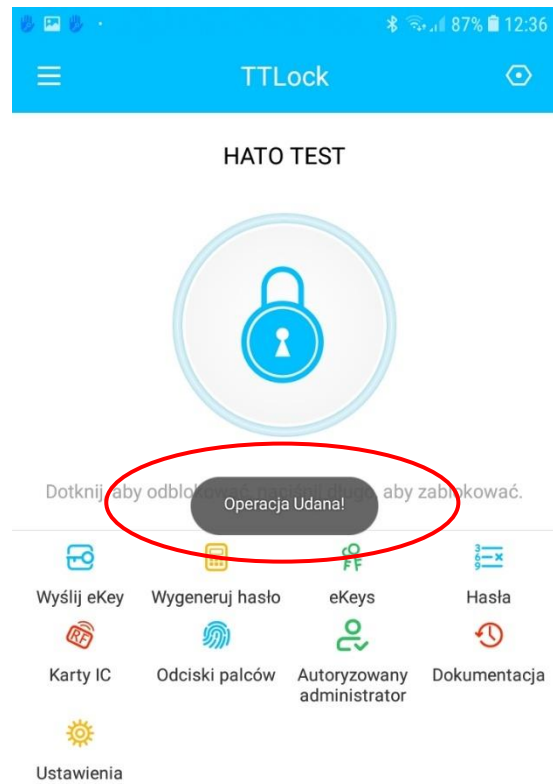
4) Kliknij „+ Dodaj zamek”

5) Wybierz rodzaj urządzenia, jeśli zamek jest w pobliżu telefonu z aplikacją pojawi się kod zamka, kliknij po prawej w „+”






- 6) Zmień nazwę zamka i ustal własną
- 7) Zamek został dodany pomyślnie




ZARZĄDZENIE

OTWIERANIE PRZEZ BLUETOOTH

Po zainstalowaniu zamka w aplikacji kliknij na ikonę "  " tak jak pokazuje rysunek obok, zamek zostanie odblokowany, a drzwi można otworzyć. Telefon musi znajdować się do 5 metrów.

OTWIERANIE ZDALNE (OPCJA)

Po potwierdzeniu, że telefon i zamek drzwi są skonfigurowane z Bramką BT-WiFi-G2, kliknij "  " jak pokazano na rysunku obok, aby otworzyć. Zamek możesz otworzyć z dowolnego miejsca w sieci (jak skonfigurować Bramkę do połączenia z telefonem, patrz niżej)

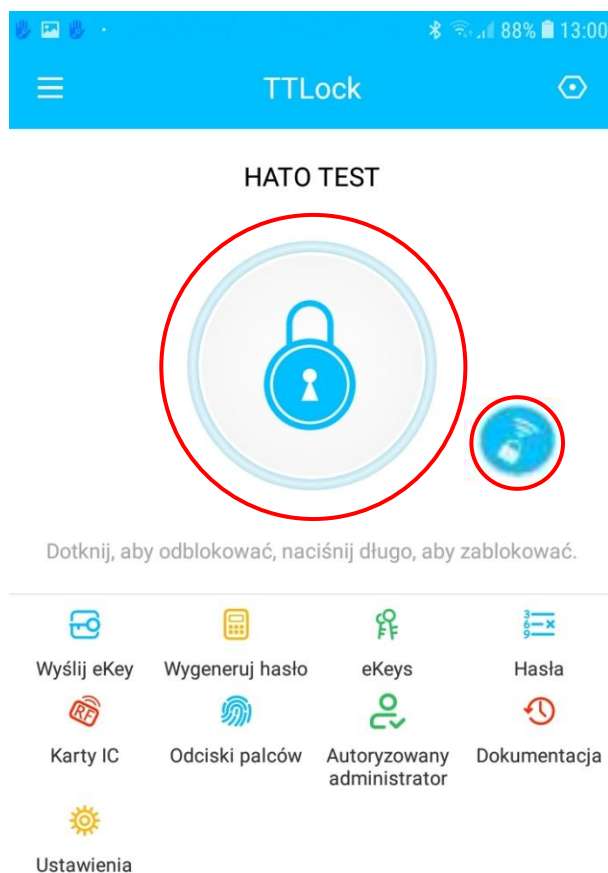
ZDALNA AUTORYZACJA KLUCZA BLUETOOTH

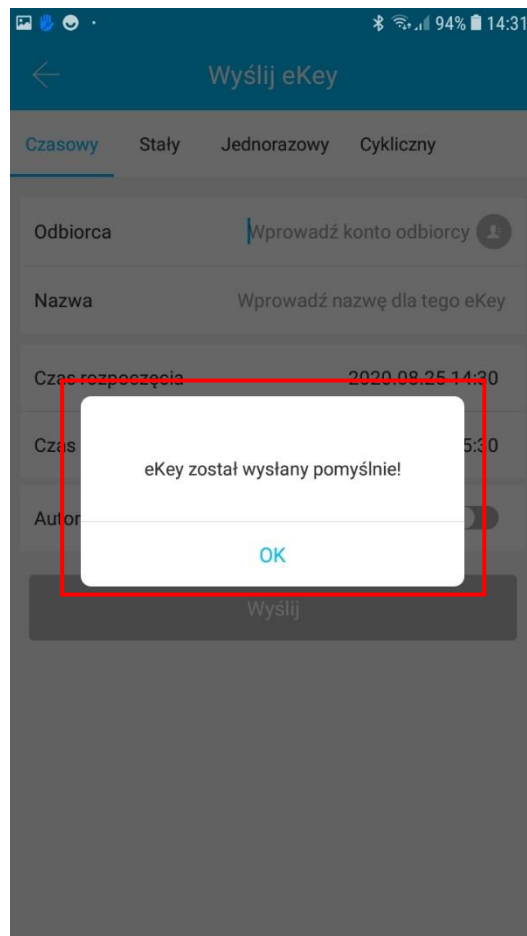
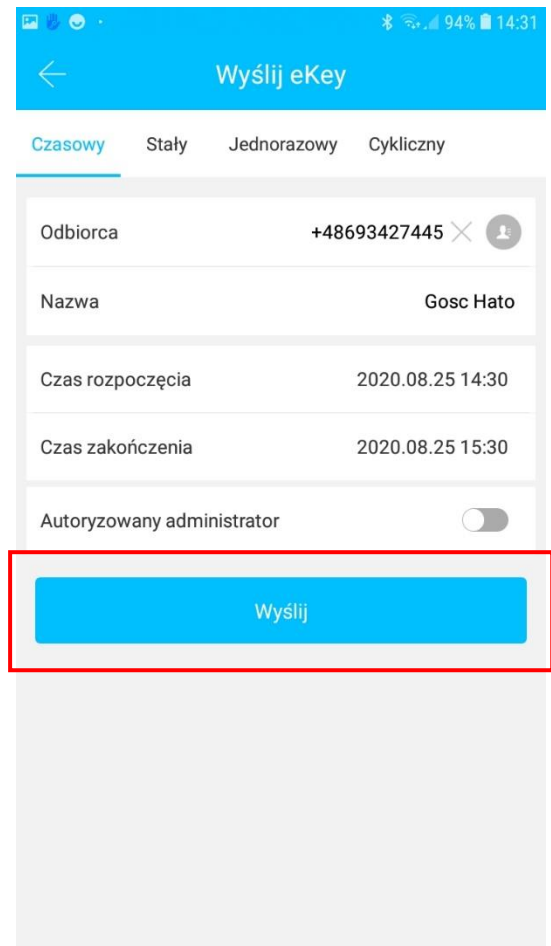
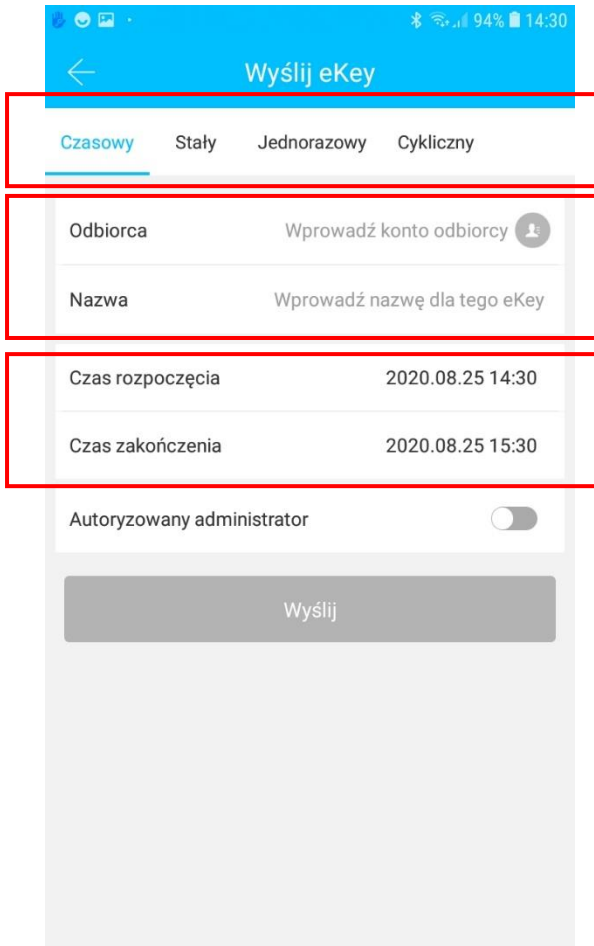


Kliknij, w " Wyślij eKey „, jak pokazano na rysunku 1, dzięki temu możesz wysłać klucz eKey do innych użytkowników TTlock, aby zdalna autoryzacja przebiegła pomyślnie odbiorca wiadomości musi pobrać aplikację i założyć konto → wprowadzić konto odbiorcy TTlock, ustaw nazwę i efektywny czas kluczy eKey, jak pokazano na rysunku → Wyślij → teraz konto odbiorcy będzie posiadać uprawnienie do otwarcia poprzez Bluetooth.



Rysunek 1

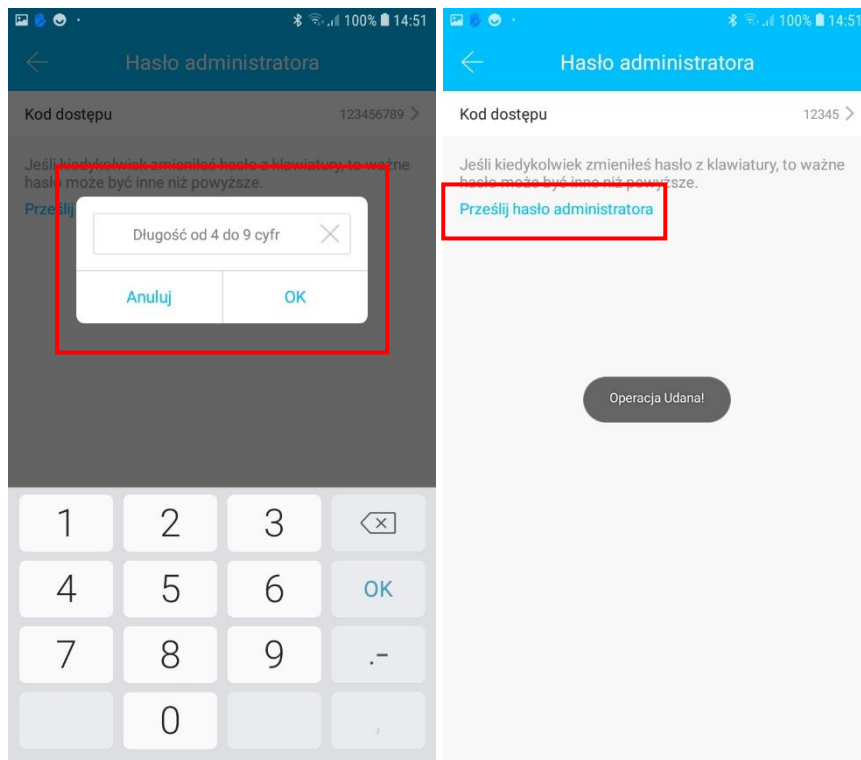
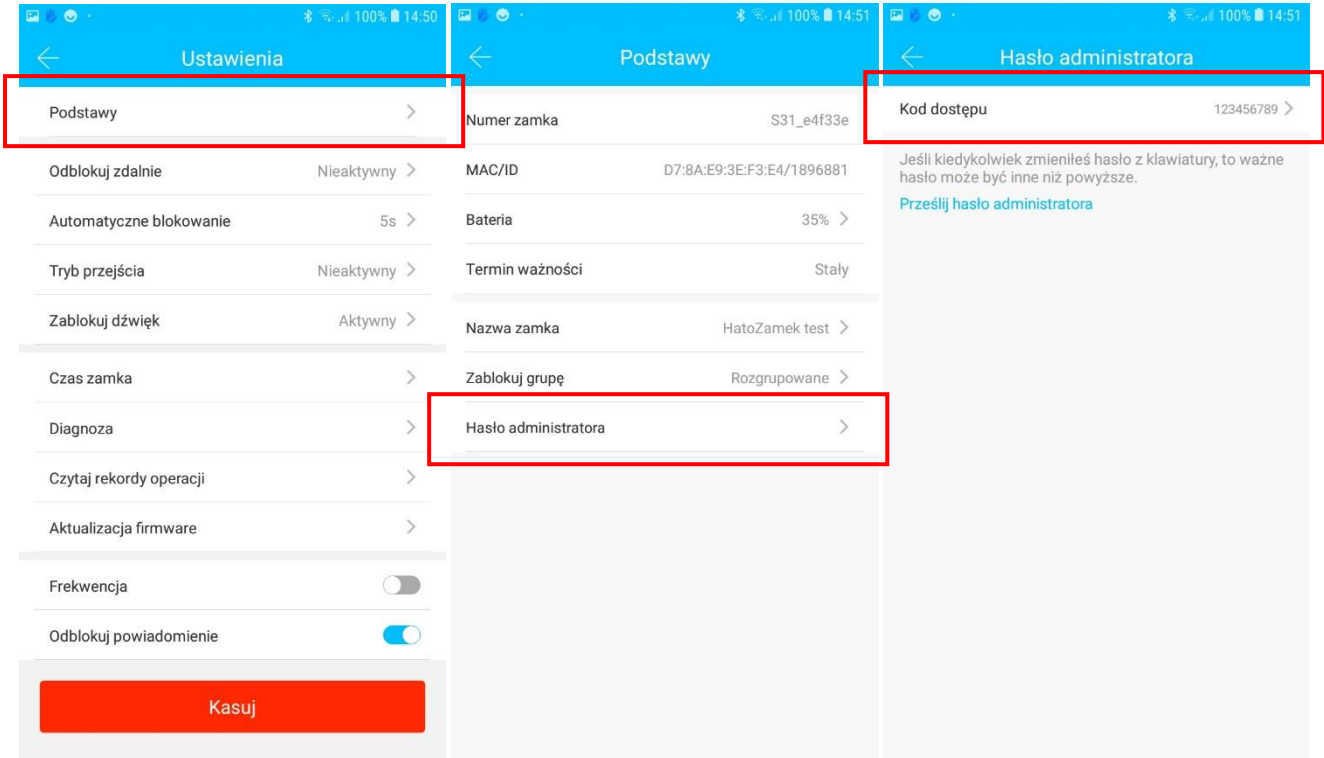




OTWIERANIE HASŁEM ADMINISTRATORA



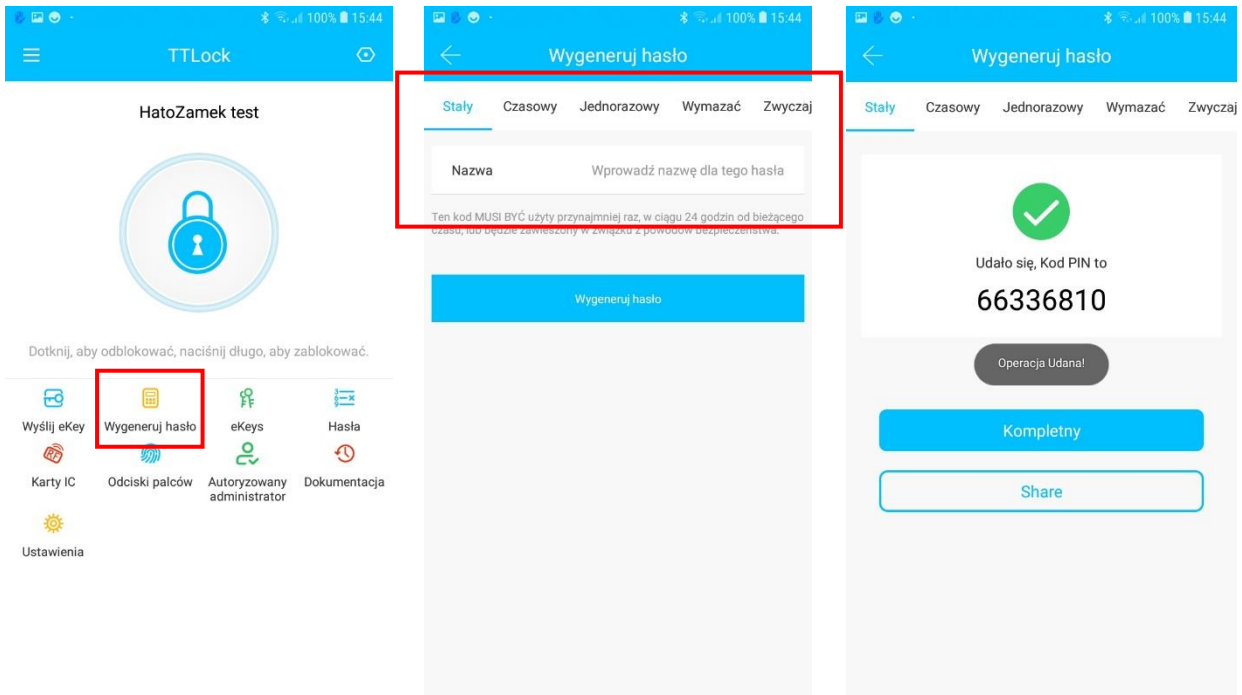
Wybierz "Ustawienia" jak pokazano na rysunku 1 → Znajdź funkcję **Podstawy** → **hasło Administratora** → naciśnij na pole edycji obok **Hasło administratora** i wprowadź własny kod otwarcia → naciśnij **Prześlij do Administratora** → teraz możesz wybrać kod dostępu na klawiaturze zamka + znak "#", aby otworzyć drzwi.



DYNAMICZNE OTWIERANIE HASŁEM



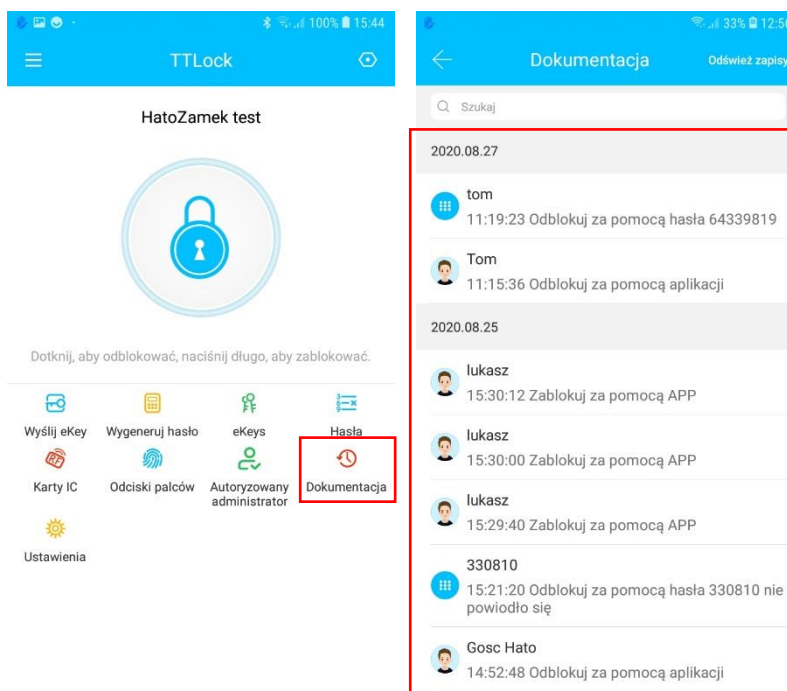
Wybierz " Wygeneruj hasło " Jak pokazano na rysunku 1 → rysunek poniżej pokazuje, że istnieje kilka sposobów generowania haseł, można ustawić efektywny czas, hasło jednorazowe itp. → przy każdej z opcji kliknij Wygeneruj Hasło → Klikając w ikonę w prawym górnym rogu można wysłać hasło np.: poprzez SMS → teraz można wybrać kod dostępu na klawiaturze zamka + znak "#", aby otworzyć drzwi.



ZDARZENIA Z OTWARĆ



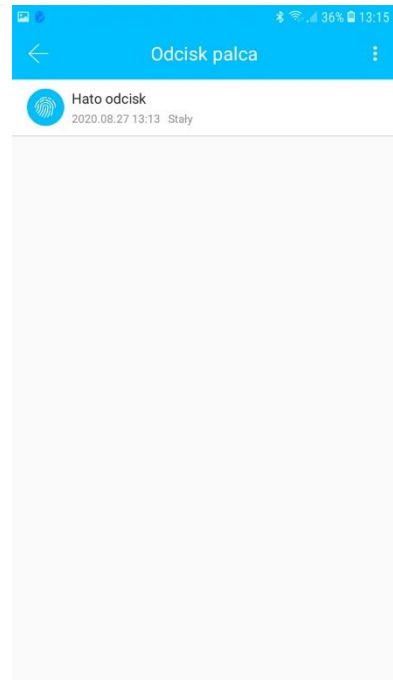
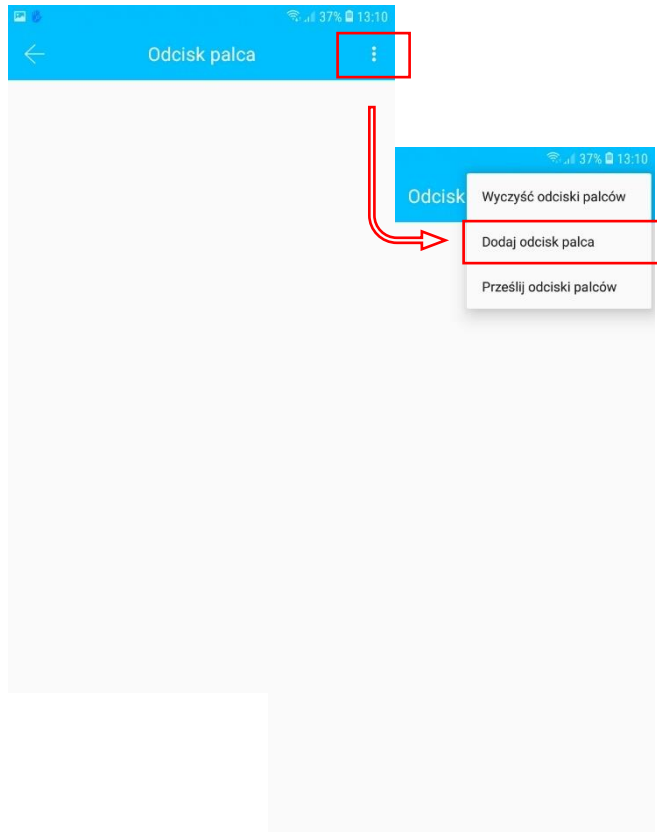
Wybierz " Dokumentacja " Jak pokazano na rysunku 1 → rysunek poniżej przedstawia wizualizację zdarzeń z otwarć, które administrator może zobaczyć po synchronizacji zamka z telefonem.



OTWIERANIE ZA POMOCĄ LINII PAPILARNYCH



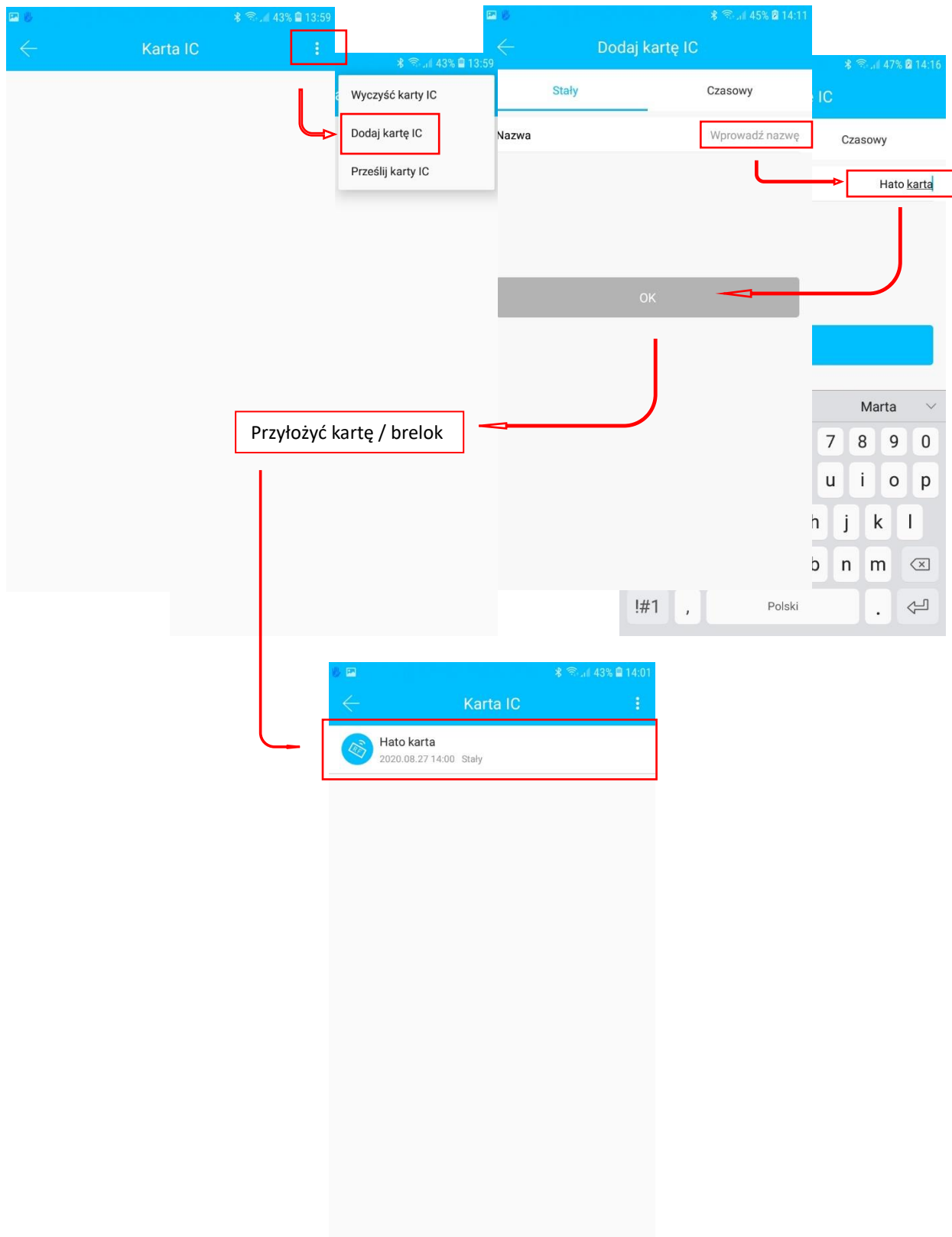
Wybierz "Odciski palców" jak pokazano na rysunku 1 →
Wybierz "⋮" → następnie wybierz dodaj odcisk palca →
ustaw nazwę i efektywny czas dla otwierania poprzez odcisk palca →
wybierz Dalej → Umieść palec na czujniku i postępuj zgodnie z instrukcjami →
dodawanie odcisku palca OK. → Teraz możesz umieścić palec na czytniku, aby otworzyć drzwi.



OTWIERANIE KARTA



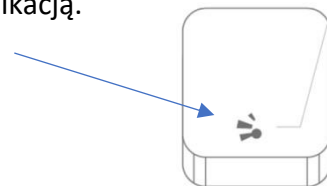
Wybierz "Karty IC" jak pokazano na rysunku 1 --> Wybierz "⋮" → następnie wybierz dodaj kartę IC → ustaw nazwę i efektywny czas dla otwierania poprzez kartę → Wybierz przycisk OK. → Teraz możesz umieścić kartę na czytniku w miejscu CARD, w celu jej dodania.



BRAMKA

1. ZNACZENIE SYGNALIZACJI LED

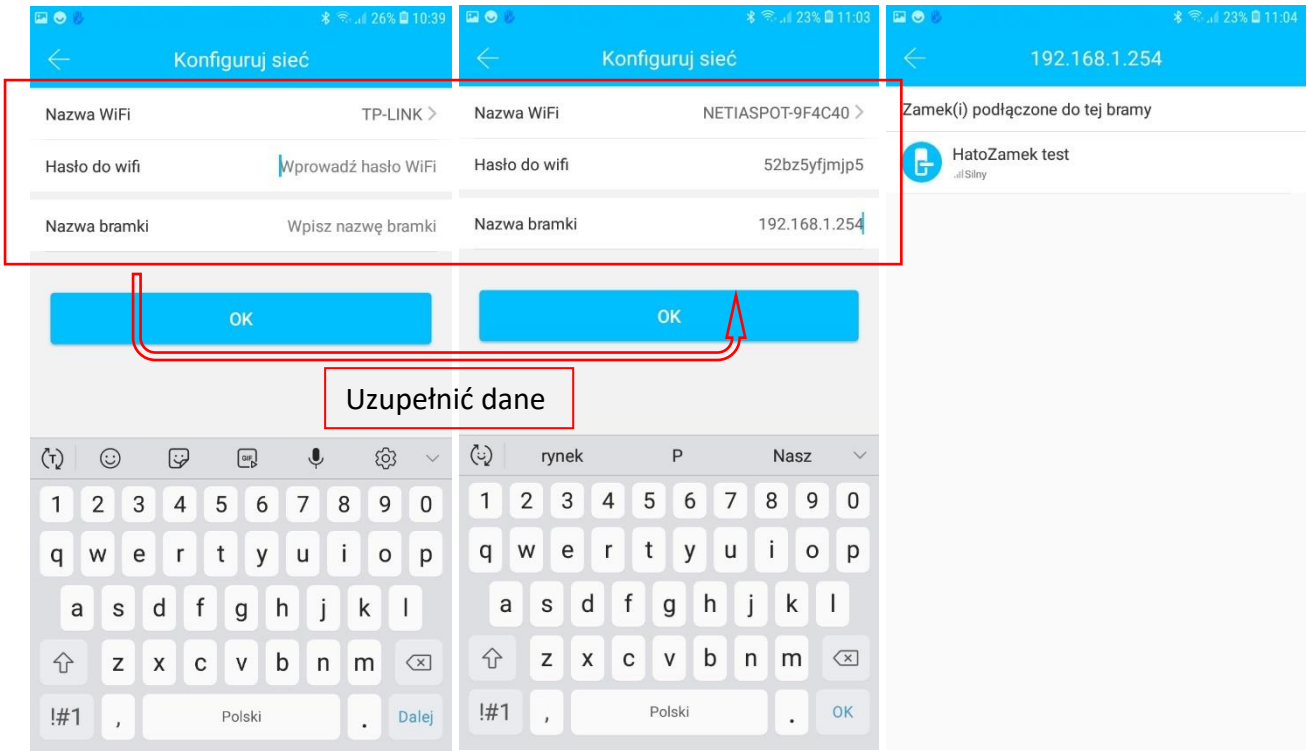
- Dioda świeci naprzemiennie (czerwono i niebiesko).
Bramka jest w trybie czuwania i czeka na powiązanie z aplikacją.
- Dioda świeci na niebiesko.
Bramka jest połączona i działa poprawnie
- Dioda świeci na czerwono.
Brak połączenia.



2. PODŁĄCZENIE BRAMKI

The screenshots illustrate the following steps:

- Accessing the main menu.
- Going to the user profile and selecting 'Bramki WiFi'.
- Opening the 'Bramki WiFi' section.
- Selecting the 'G2' gate type.
- Following the instructions to connect power ('Podłącz ponownie zasilanie') and clicking 'Kolejny'.
- Final selection of the gate 'G2_f4a911'.



NOTATKI

Dotted lines for notes.

WARUNKI GWARANCJI

1. Sprzedawca udziela gwarancji na okres 24 miesięcy – nie dłużej jednak niż 27 miesięcy – od daty sprzedaży przez HATO. Realizatorem świadczeń gwarancyjnych (gwarantem) jest sprzedawca urządzenia. Ujawnione w tym czasie wady będą usuwane bezpłatnie. Naprawa zostanie wykonana możliwie w najkrótszym terminie, nie przekraczającym 14 dni od daty doręczenia urządzenia do Serwisu HATO. Gwarant zastrzega sobie prawo wydłużenia powyższego terminu uzasadnionych przypadkach.
2. Pod pojęciem naprawy gwarancyjnej rozumie się wykonanie specjalistycznych czynności, których celem jest usunięcie wady urządzenia objętego gwarancją. Urządzenie lub podzespoły, w których stwierdzone zostaną wady materiałowe, konstrukcyjne lub produkcyjne i z tego powodu działają nieprawidłowo, będą wg opinii serwisu firmy HATO naprawiane lub wymieniane na wolne od wad. Po wykonaniu czynności serwisowych wymienione części stają się własnością sprzedawcy. Warunkiem skorzystania z niniejszej gwarancji jest:
 - 2.1. Przedstawienie poprawionej wypełnionej karty gwarancyjnej (pieczętka sprzedającego, nr seryjny urządzenia, data sprzedaży, nr dokumentu sprzedaży, dane kupującego, data i miejsce montażu, podpis kupującego)
 - 2.2. Opisanie usterki produktu oraz pisemne zgłoszenie reklamacji u sprzedawcy
 - 2.3. Załączenie ważnego dokumentu zakupu (dotyczy produktów do których nie jest załączona karta gwarancyjna)
3. Gwarancją nie są objęte:
 - a) uszkodzenia mechaniczne, termiczne, chemiczne i wszelkie inne powstałe wskutek działania lub zaniechania użytkownika lub działania siły zewnętrznej (np. zjawisk atmosferycznych, przepięć lub zakłóceń elektrycznych, zakłóceń elektromagnetycznych)
 - b) uszkodzenia powstałe na skutek:
 - niewłaściwego montażu (niezgodnego z instrukcją montażu) oraz eksploatacji niezgodnej z przeznaczeniem lub instrukcją obsługi, zmian konstrukcyjnych i przeróbek dokonywanych przez użytkownika oraz osoby trzecie
 - używania niesprawnych lub uszkodzonych produktów
 - używania nieoryginalnych części zamiennych lub akcesoriów innych niż HATO
 - zbyt intensywnej pracy
 - c) uszkodzenia urządzeń wcześniej rozbieranych lub naprawianych przez osoby do tego nieuprawnione
 - d) urządzenia z uszkodzoną, nieczytelną, nieprawidłowo wypełnioną kartą gwarancyjną
 - e) uszkodzenia urządzeń użytkowanych intensywnie i nie poddanych wymaganemu przeglądowi okresowemu przez instalatora lub inną uprawnioną firmę (fakt dokonania przeglądu oraz zakres przeprowadzonych czynności konserwacyjnych musi być odnotowany w karcie gwarancyjnej)
 - f) wymiany części posiadających określoną żywotność ulegających naturalnemu zużyciu w czasie normalnego wykorzystywania: baterie, akumulatory, żarówki, bezpieczniki
 - g) czynności konserwacyjne
 - h) urządzenia, w których numer seryjny został usunięty, uszkodzony lub zmieniony
4. W przypadku dokonania 4 nieskutecznych napraw gwarancyjnych uważanych powszechnie za istotne, kupującemu przysługuje prawo wymiany towaru na nowy wolny od wad. W przypadku zakupu kilku urządzeń w jednym zestawie, możliwość wymiany dotyczy tylko tego urządzenia, którego czterokrotne naprawy okazały się nieskuteczne.
5. Kupujący ma obowiązek zawiadomić sprzedawcę o usterce w terminie 2 dni od daty jej ujawnienia
6. Niniejsza gwarancja objęte są wyłącznie produkty HATO zamontowane i eksploatowane na terenie Polski
7. Niewypełniona i/lub niepodstemplowana karta gwarancyjna jest nieważna
8. Gwarancja nie obejmuje kosztów demontażu, ponownego montażu i uruchomienia produktu oraz transport do serwisu HATO.
9. UWAGA! gwarancja traci ważność w przypadku zamontowania automatu przez osoby nieuprawnione

HATO

THE NAME OF QUALITY

ul. Żeromskiego 1
41-205 Sosnowiec
POLAND
tel. 032-785-25-42
www.hato.com.pl

www.hato.com.pl



DYSTRYBUTOR/SPRZEDAWCA